

**LÜTTICHER PROVINZIALRAT**  
**MITTEILUNG AN DIE BEVÖLKERUNG**

Der Provinzialrat tritt am **Donnerstag, den 23. November 2023, um 16:30 Uhr im Provinzpalast**, Place Saint-Lambert 18a in 4000 LÜTTICH, zusammen. Die Sitzung wird live auf der Website der Provinz Lüttich über YouTube unter folgender URL-Adresse übertragen: [www.provincedeliege.tv/liveconseil](http://www.provincedeliege.tv/liveconseil).

**TAGESORDNUNG**

**Öffentliche Sitzung**

1. Verlesung der Zusammenfassung des Protokolls der Sitzung vom 9. November 2023.
2. Gemeindeübergreifende Zuschüsse 2023 – Gewährung einer verbindlichen Zusage für das Dossier „Le Château Vert de Solières – Nouvelle construction pour la création de 6 unités de vie de 6 personnes“ (Neubau zur Schaffung von 6 Wohneinheiten für je 6 Personen), das im Vorfeld Gegenstand einer grundsätzlichen Zusage war.  
**(Dokument 23-24/035) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
3. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Société Botanique de Liège“ als Funktionszuschuss 2023.  
**(Dokument 23-24/036) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
4. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Zuschüsse an Kultureinrichtungen des Privatsektors – Funktionszuschuss 2023 – Organisation einer einmaligen Aktivität im Kulturzentrum Lüttich „Les Chiroux“ vom 16.03.2024 bis 02.06.2024.  
**(Dokument 23-24/037) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
5. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Liège City Breakers“ im Rahmen des weltweiten Breakdance-Wettbewerbs „LCB Chooses your Destiny“ am 13. und 14. Mai 2023 in Herstal und ihrer Aktivitäten im Jahr 2023.  
**(Dokument 23-24/038) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
6. Kenntnisnahme der Anwendung der Bestimmungen von Artikel 10 des Königlichen Erlasses vom 2. Juni 1999 zur Einführung der allgemeinen Provinzialbuchführungsordnung – Provinzhaushalt 2022.  
**(Dokument 23-24/039) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**

7. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Service Social des Agents Provinciaux“ (SSAPL – Sozialdienst für die Provinzbediensteten) – Geschäftsjahr 2022/Vorschau 2023.  
**(Dokument 23-24/040) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
8. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales – Unterstützung anerkannter öffentlicher und privater Organisationen zur Unterstützung von Familien auf dem Gebiet der Provinz Lüttich – Betrieb Geschäftsjahr 2023.  
**(Dokument 23-24/041) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
9. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „École des Jeunes du Royal Football Club de Liège“ als Funktionszuschuss für die Saison 2023-2024.  
**(Dokument 23-24/042) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
10. Genehmigung einer Nutzungsordnung für die Sportanlagen des Sportdienstes in der Rue Lambert Marlet in Blegny.  
**(Dokument 23-24/043) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
11. Geschäftsordnung für das „Erasmus-Haus“ der Hochschule der Provinz Lüttich – Abänderung.  
**(Dokument 23-24/044) – 3. Kommission (Unterrichtswesen – Aus- und Weiterbildung – Digitaler Wandel)**
12. Vierteljährliche Kenntnisnahme der Arbeiten im Rahmen des außerordentlichen Haushalts, die für weniger als 144.000,00 Euro ohne MwSt. vergeben werden.  
**(Dokument 23-24/045) – 4. Kommission (Ökologischer und ernährungswirtschaftlicher Wandel: Landwirtschaft – Ländlicher Raum – Umwelt – Labor – Infrastruktur und Nachhaltige Entwicklung)**
13. Enteignungsverfahren aus Gründen des öffentlichen Interesses, eingeleitet von der staatlichen Gebäudeverwaltung im Hinblick auf den Erwerb der Gebäude Rue Belvaux 189 in 4030 Grivegnée.  
**(Dokument 23-24/046) – 4. Kommission (Ökologischer und ernährungswirtschaftlicher Wandel: Landwirtschaft – Ländlicher Raum – Umwelt – Labor – Infrastruktur und Nachhaltige Entwicklung)**
14. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Contrat de Rivièrre Meuse aval et affluents“ (CRMA)– Geschäftsjahr 2022 / Vorschau 2023.  
**(Dokument 23-24/047) – 4. Kommission (Ökologischer und ernährungswirtschaftlicher Wandel: Landwirtschaft – Ländlicher Raum – Umwelt – Labor – Infrastruktur und Nachhaltige Entwicklung)**
15. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Contrat de Rivièrre du sous-bassin hydrographique de la Vedre“ – Geschäftsjahr 2022 / Vorschau 2023.  
**(Dokument 23-24/048) – 4. Kommission (Ökologischer und ernährungswirtschaftlicher Wandel: Landwirtschaft – Ländlicher Raum – Umwelt – Labor – Infrastruktur und Nachhaltige Entwicklung)**
16. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Contrat de Rivièrre Ourthe“ – Geschäftsjahr 2022 / Vorschau 2023.  
**(Dokument 23-24/049) – 4. Kommission (Ökologischer und ernährungswirtschaftlicher Wandel: Landwirtschaft – Ländlicher Raum – Umwelt – Labor – Infrastruktur und Nachhaltige Entwicklung)**

17. Interessenbekundung der Provinz Lüttich für einen von der Einkaufszentrale des ÖDW ausgeschriebenen Auftrag über die Lieferung und Installation von Büromöbeln im Sinne der nachhaltigen Entwicklung und der Kreislaufwirtschaft für einen Zeitraum von vier Jahren – Kenntnisnahme des Beschlusses des Provinzkollegiums, das aufgrund der zwingenden Dringlichkeit infolge unvorhersehbarer Ereignisse entscheidet.  
**(Dokument 23-24/050) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Mobilität)**
18. Beitritt zur Einkaufszentrale des „Centre wallon de Recherches agronomiques“ (CRA-W – Wallonisches Zentrum für agronomische Forschung) und Erwerb von zwei Infrarot-Spektrometriegeräten mit dreijähriger Wartung über diese Zentrale für das Prinzlabor – Espace Tinlot – SPAA.  
**(Dokument 23-24/051) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Mobilität)**
19. Kulte – Haushaltsplan 2024 der orthodoxen Kirchenfabrik „Sainte-Barbe“, Rue du Potay 5 in 4000 Lüttich – Kenntnisnahme.  
**(Dokument 23-24/052) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Mobilität)**
20. Tätigkeitsbericht 2022 der Aktiengesellschaften und anderer mit Beteiligung der Provinz.  
**(Dokument 23-24/053) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Mobilität)**
21. Autonome Verlagsregie der Provinz – Abschluss der Liquidation, Entlastung des Liquidators, Genehmigung der Verteilungsabrechnungen, Aufbewahrung der Archive.  
**(Dokument 23-24/054) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Mobilität)**
22. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 9. November 2023.

Der Präsident



Jean-Claude JADOT